

## GEMEINDE

### BAUGESUCH

#### Bauherr

Esther und Christoph Jakob, Kirchgasse 10,  
5107 Schinznach-Dorf

#### Bauobjekt

Ausbau Dachgeschoss, Erweiterung Balkon

#### Ortslage

Parzelle 351, Zelgliweg 7, Schinznach-Dorf

#### Kant. Bewilligung

nicht erforderlich

#### Auflagefrist

07. Juni 2019 bis 08. Juli 2019

#### Rechtsmittelbelehrung

Gegen dieses Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Schinznach, 5107 Schinznach-Dorf, schriftlich Einwendungen erhoben werden. Einwendungen müssen einen Antrag und eine Begründung enthalten, d. h. es ist anzugeben, wie die Rechtsmittelinstanz entscheiden soll, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. Auf eine Einwendung, welche diesen Anforderungen nicht entspricht, wird nicht eingetreten. Der angefochtene Entscheid ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Einwendung ist zu unterzeichnen.

### LEHRSTELLE BEI DER GEMEINDEVERWALTUNG

Suchst du auf August 2020 eine Lehrstelle als Kaufmann / Kauffrau (E- oder M- Profil)? Die Gemeinde Schinznach bietet einen interessanten Ausbildungsplatz in einem jungen, aufgestellten und motiviertem Team.

Wir bieten:

- eine vielseitige und anspruchsvolle Ausbildung
- fundierte Berufsausbildung in den Abteilungen Kanzlei, Einwohnerkontrolle, Sozialdienst, Finanzen, Steuern und SVA Zweigstelle mit bestens ausgewiesenen Abteilungsleiterinnen / Abteilungsleitern
- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- angenehmes Arbeitsklima

Was bringst du mit?

- Bezirks- oder guter Sekundarschulabschluss
- Freude, Elan, Offenheit und Einsatzwille

Fühlst du dich angesprochen? Auf deine Bewerbung (mit Zeugniskopien, Handschriftprobe, Lebenslauf in Stichworten, Multicheck, falls schon vorhanden, und Foto) an die Gemeindekanzlei Schinznach, Oberdorfstrasse 9, 5107 Schinznach-Dorf, freuen wir uns.

Weitere Auskünfte erteilt die Lehrlingsverantwortliche, Frau Jasmine Hueber, oder die Leiterin Finanzen, Frau Séverine Schatzmann, unter ☎ 056 463 63 15.

### SANIERUNG WARBACHQUELLE – KANALISATIONSSANIERUNG

Die Planung der Sanierung Warbachquelle - Kanalisationssanierung ist abgeschlossen. Der Baubeginn wurde auf **Montag, 17. Juni 2019**, festgelegt und die Arbeiten dauern voraussichtlich bis **Oktober 2019**. Die direkten Anwohner wurden persönlich informiert.

Teilweise sind die Platzverhältnisse im Baustellenbereich eng und schwierig. Aus diesem Grund muss der Warbachweg / Zelgliweg zeitweise mit einer Vollsperrung versehen werden.

Für die Anwohner des Zelgliwegs ist die Zufahrt über Oberflachs oder über den Talbachweg möglich. Die entsprechende Signalisation wird dem Bauprogramm entsprechend angepasst. Die Bauherrschaft dankt im Voraus für das Verständnis. Bei Fragen oder Unstimmigkeiten steht Vizeammann Peter Zimmermann unter ☎ 079 656 11 74 oder 056 443 14 29 zur Verfügung.

### WEITERE GEMEINDEINFORMATIONEN

#### PAPIERSAMMLUNGEN JUNI 2019

**Achtung:** Die Papiersammlungen in den Ortsteilen Schinznach-Dorf und Oberflachs finden im Juni **an zwei verschiedenen Daten** statt.

Die beiden Detailprogramme präsentieren sich folgendermassen:

### **Schinznach-Dorf**

Im **Ortsteil Schinznach-Dorf** führt der Feuerwehrverein Schinznach-Dorf am **Samstag, 15. Juni 2019, zwischen 08.00 und 12.00 Uhr** die Papiersammlung durch.

Bitte Papier und Karton gut gebündelt am gleichen Ort wie bei der Kehrrichtabfuhr deponieren. Plastiksäcke werden nicht mitgenommen. Falls das Altpapier bis 13.00 Uhr nicht abgeholt wurde, steht unter ☎ 079 420 62 38 ein Pikettendienst zur Verfügung. Die Mulden stehen auf der Feldschen in Schinznach-Dorf.

### **Oberflachs**

Die Papiersammlung im Ortsteil Oberflachs wird am **Dienstag, 18. Juni 2019, ab 08.00 Uhr**, von den Schülerinnen und Schülern der 6. Klasse der Primarschule Schinznach durchgeführt.

Die Schule ist dankbar wenn:

- Das Papier bis 08.00 Uhr in kleinen Bündeln bereit steht. Die Schulkinder können grosse Bündel nur schlecht heben.
- Fremdmaterialien wie Plastikfolien und andere Kunststoffe vorgängig entfernt werden.
- Papier und Karton getrennt gebündelt werden.

Sollte im Ortsteil Oberflachs das Papier bis um 11.15 Uhr nicht abgeholt worden sein, kann das Schulsekretariat unter ☎ 056 443 21 84 kontaktiert werden.

## **JURAPARK AARGAU**

### **Aufwertung der historischen Verkehrswege am Chalm in Schinznach**

Das vom Jurapark Aargau lancierte Projekt zur Aufwertung der historischen Verkehrswege am Chalm in Schinznach erfährt grosse Wertschätzung. Die Schweizer Wanderwege und die Post prämiieren das Projekt mit dem Post-Förderpreis und setzen sich damit für attraktive und familienfreundliche Wanderwege ein.

Das vielfältige Projekt hat die Post und die Schweizer Wanderwege überzeugt, weil es den kulturhistorischen Wanderweg und die Umgebungslandschaft substanziell aufwertet und für

die Bevölkerung und die Naherholungssuchenden erlebbar macht. Auch die breit abgestützte Projektträgerschaft mit der Gemeinde Schinznach, dem Jurapark Aargau, Pro Natura, Grundeigentümern, Bewirtschaftern, dem Forst und Vereinsvertretern wurde in der Laudatio hervorgehoben. Die Preissumme in der Höhe von CHF 25'000.00 wird vollumfänglich für die Aufwertungsarbeiten am Chalm eingesetzt. Der Jurapark freut sich sehr über diese Anerkennung und dankt der Post, den Schweizer Wanderwegen für die Wertschätzung und allen Projektbeteiligten für die gute Zusammenarbeit.

## **GEMEINDEBIBLIOTHEK**

### **Kaffeeduft in der Bibliothek**

Am **Samstag, 15. Juni 2019**, bietet das Bibliotheksteam für CHF 3.00 Kaffee und Gipfeli in der Gemeindebibliothek an.

Das Bibliotheksteam freut sich auf viele Besucher.

## **KIRCHEN**

### **REFORMIERT**

**Schinznach-Dorf** [www.ref-schinznachdorf.ch](http://www.ref-schinznachdorf.ch)

kein Beitrag

### **Veltheim-Oberflachs**

**Sa. 08.06. 10.00 Uhr**

Sonntagschule Oberflachs im Mehrzweckraum

**So. 09.06. 9.30 Uhr**

Abendmahls-Gottesdienst zum Pfingstfest, Pfr. Christian Vogt, Sonntagschule Veltheim im Kirchgemeindehaus

**Di. 11.06.**

Senioren Ausflug Stein am Rhein und Bodensee

**Mi. 12.06. 18.30 Uhr**

Meditatives Bogenschiessen beim Kirchgemeindehaus, Anmeldung unter ☎ 056 443 12 28

**Fr. 14.06 19.00 Uhr**

Erwachsenenbildung: Gerhard Tersteegen, im Kirchgemeindehaus Auenstein

## KATHOLISCH

**So. 09.06. 10.30 Uhr**

Gottesdienst mit Brigitta Minich, musikalisch begleitet von Orgel und Querflöte

**Mi. 12.06. 09.00 Uhr**

Gottesdienst mit Nicole Macchia, anschl. Klara-Kafi

**Sa. 15.06. 17.30 Uhr**

### **Fest der Nationen**

Kindergottesdienst, Andacht, Buffet international, singen, tanzen, spielen.

### **Fest der Nationen**

### **Samstag, 15. Juni 2019, Kirchzentrum St. Franziskus, Schinznach-Dorf**

Das Fest der Nationen ist ein Anlass, der für die zunehmend international geprägten Kirchzentren eine Gelegenheit ist, auf die Menschen aus anderen Nationen und Kulturen zuzugehen, ihnen Räume der Begegnung anzubieten und mit ihnen zu feiern und zu essen. Die Organisatoren freuen auf viele Teilnehmer, Familien und Freunde.

### **Idee**

Eingeladen werden Menschen aus fremden Herkunftsländern, aber auch aus der Schweiz, Essen mitzubringen oder sich mit einem Beitrag (Lied, Tanz, Spiel, traditionelle Tracht usw.) einzubringen. Das Essen wird an einem grossen Buffet mit anderen Menschen geteilt.

### **Programm**

16.00 Uhr: Mini-Schnupperanlass mit Kochen fürs Fest

17.30 Uhr: Kindergottesdienst zum Thema Pfingsten

17.30 Uhr: Andacht mit Gebeten und Liedern aus aller Welt

anschl.: Buffet International

Anmeldungen, Anregungen und Ideen nimmt das Sekretariat unter der E-Mailadresse gabriela.portmann@kathbrugg.ch entgegen.

## CHRISCHONA

**Sa 08.06. 10.00 Uhr**

Ameisli (für Kindergartenkinder, Erst- und Zweitklässler)

**Sa. 08.06 17.00 Uhr**

Jungschar (für Kinder ab 2. Klasse)

**So 09.06. 09.30 Uhr**

Gottesdienst an Pfingsten

**Mi 12.06. 19.00 Uhr**

Kreativ-Abend

## VEREINE

### **JUBLA SCHENKENBERGERTAL**

#### **Seifenkistenrennen 2019**

Das Seifenkistenrennen der JUBLA Schenkenbergertal findet am **Sonntag, 30. Juni 2019**, statt. Am **Samstag, 29. Juni 2019** sind zwischen 14.00 und 16.00 Uhr Testfahrten vorgesehen. Befahren wird die Strecke ab Römerhof bis ehemaliger Standort Schützenhaus.

Für die Dauer des Rennens und des Testrennens werden die benützten Strassen für den Durchgangsverkehr gesperrt. Der Zugang zu Wohnliegenschaften sowie für Notfallfahrzeuge wird durch die Veranstalter gewährleistet.

### **LANDFRAUENVEREIN SCHINZNACH-DORF**

#### **Kräuterführung auf Schloss Wildegg**

Auf einem Streifzug durch den Wildegger Schlossgarten lernen die Teilnehmer die Heilkraft ausgewählter Pflanzen kennen. Alte Hausmittelchen lassen sich einfach herstellen und anwenden. Eine selbst gemachte Salbe stellen die Kursteilnehmer selbst her.

Datum: 18. Juni 2019

Treffpunkt: 13.15 Uhr beim Volg

Preis: CHF 30.00 exkl. Eintritt Schloss

Anmeldungen nimmt Frau E. Wernli unter ☎ 076 521 65 09 oder estherw41@hotmail.com bis am 9. Juni 2019 entgegen.

### **MÄNNERRIEGE SCHINZNACH-DORF**

Der Vorstand lädt alle Männerriegler mit Anhang zum traditionellen Waldhaushock auf **Freitag, 14. Juni 2019, ab 17.00 Uhr**, im **Waldhaus Schinznach** ein. Getränke stehen zum Kauf zur Verfügung. Das Fleisch sponsert die Männerriege. Salate und Desserts sind wie immer herzlich willkommen.

Wenn es die Witterung zulässt, findet der Anlass draussen statt.

Der Vorstand der Männerriege Schinznach-Dorf freut sich auf viele Teilnehmer.

## JURAPARK AARGAU

### Neuer FoodTrail im Jurapark Aargau

Seit dem 30. April 2019 gibt es im Jurapark Aargau ein neues Angebot, das die einzigartigen Hochstammlandschaften des Fricktals mit den Spezialitäten der Region verbindet: Der FoodTrail mit Fokus "Chriesi & Co." ist eröffnet und die genussvolle Schnitzeljagd durch den Regionalen Naturpark kann beginnen.

Startpunkt des neuen FoodTrails ist das Café/Confiserie Kunz in Frick. Dort erhalten die wander- und rätselfreudigen Feinschmecker die ersten Gaumenfreuden und werden mit dem Startpaket, einem FoodTrail-Cap und einem Rucksack ausgestattet. Das erste Rätsel gilt es nun zu lösen, um den nächsten Genuss-Stopp ausfindig zu machen. Sechs genussreiche Stationen sind es insgesamt.

#### *Im Fricktal ist gut Kirschen essen*

Der Fokus liegt auf dem "Chriesi", dem Stolz dieser Region. Wunderschön sind auch die Landschaften und kulturellen Gegebenheiten, welche die Genuss-Wanderer unterwegs entdecken können. Via FoodTrail gelangen die Gäste zu den eindrücklichen Hochstammlandschaften und weiteren Obstplantagen, wo die beliebte rote Frucht gedeiht. In verarbeiteter Form können die Teilnehmer das "Chriesi" und weitere Spezialitäten direkt vor Ort kosten: Sei es bei den Landwirten und Verarbeitern, die ihre Regionalprodukte handwerklich herstellen, oder bei den Restaurants, die Wert auf eine regionale und saisonale Küche legen.

#### *Erster FoodTrail im Regionalen Naturpark*

Der FoodTrail im Jurapark Aargau ist der erste von sieben Trails, die 2019 und 2020 in den Schweizer Pärken eröffnet werden, und führt durch die Jurapark-Gemeinden Frick, Gipf-Oberfrick und Wittnau. Das Angebot ist zwischen 1. Mai bis 30. Juni sowie 1. September bis 31. Oktober 2019 verfügbar und ist ideal für Familien, Freunde, Firmen und Vereine. Bis neun Personen kann der FoodTrail spontan gestartet werden - ab zehn Personen ist eine Anmeldung bei FoodTrail nötig.

Die Kosten betragen CHF 49.00 pro erwachsene Person und CHF 30.00 pro Kind (6 - 12 Jahre).

Die FoodTrails in den Schweizer Pärken können dank der Unterstützung von Coop und Inno-tour realisiert werden. Weitere Informationen sind unter [www.foodtrail.ch](http://www.foodtrail.ch) und [www.jurapark-aargau.ch](http://www.jurapark-aargau.ch) zu finden.

### Steinzeit-Werkstatt



Wie konnten die Menschen in der Steinzeit in Steine bohren? Wie macht man ein Feuer ohne Zündhölzer? Dies und vieles mehr können Kinder mit ihren Eltern in der Steinzeit-Werkstatt auf der Ampferenhöhe ausprobieren. Hobbyarchäologe und Lokalexperte Georg Oeschger zeigt Materialien, Werkzeuge und Techniken, die Steinzeitmenschen gebraucht haben. In drei Gruppen lernen die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer an verschiedenen Posten einiges über die ersten sesshaften Menschen vor 8000 Jahren.

**Datum / Zeit:** Samstag, 15. Juni 2019, 13.15 - 16.15 Uhr

**Leitung:** Georg Oeschger, Jurapark-Landschaftsführer

**Treffpunkt:** Ampferenhöhe oberhalb Mönthal

**ÖV-Verbind.:** ab Brugg Bus Nummer 374, Unterdorf, ca. 40 min. Fussmarsch

**Kosten:** Erwachsene CHF 10.00, Kinder CHF 5.00

**Ausrüstung:** gute Schuhe, der Witterung angepasste Kleidung, evtl. etwas zum Bräteln über dem Feuer

**Bemerkungen:** Aktives Mitmachen für Kinder ab 7 Jahren geeignet.

**Anmeldung bis 13.06. an** Jurapark Aargau, ☎ 062 877 15 04, [anmeldung@jurapark-aargau.ch](mailto:anmeldung@jurapark-aargau.ch).